

# غلاتيانو ته د پولوس رسول ليک

د کتاب پېژندنه

غلاتيه په اوسنی ترکیې کې يوه برخه وه. پولوس رسول دا ليک د دې سيمې مسيحيانو ته چې په هغه وخت کې د روم د امپراتورۍ د ولايتونو څخه ؤ، شا او خوا ۴۸ يا ۴۹ ميلادي کلونو کې ليکلې ده. د غلاتيې مسيحيانو فکر کاوه چې انسان د مذهبي قوانينو او مراسمو په سرته رسولو سره د گناه د سزا څخه خلاصون مومي او په سمه لار به روان شي. پولوس رسول د هغوی پام خپلې دې غلطۍ ته راوړوي او هغوی ته دا ورنبايي چې د گناه څخه خلاصون په انساني کونښن سره تر لاسه کېدلی نه شي، بلکې خلاصون يو نعمت دی چې د خدای له خوا په وړيا توگه د مسيح په صليب باندې انسان ته ورکړل شوی دی.

کله چې د عیسی په هکله زېری واورول شو او د غیریهودیانو له خوا ورته هرکلی وویل شو، نو یو سوال پیدا شوی ؤ چې ایا یو رښتیني مسیحي باید د موسی د قوانینو څخه اطاعت وکړي او که نه؟ پولوس دلیل وړاندې کړ چې داسې کار ته اړتیا نشته بلکې دا یو حقیقت دی چې د یو مسیحي د ژوند شروع په عیسی باندې ایمان راوړل دي او دا یوازې لاره ده چې مونږ ټول د خدای په نظر کې نېک وگڼل شو. خو د غلاتيې کلیساگانو ته ځینې خلک راغلي وو چې د پولوس سره یې مخالفت کاوه او ویل به یې چې د خدای په نظر کې د نېک کېدلو

دپاره بايد د موسى قانون هم په پام کې ونيول شي.

د دې ليک د ليکلو اصلي مقصد د ايماندارانو هڅول دي چې سم ايمان ته راوگرځي او د هغو خلکو اصلاح کول دي چې د دې غلط تعليم له امله بې لارې شوي وو. د پولوس دا ليک د خپل خدمت څخه او دا چې هغه د عيسى مسيح رښتيني رسول دی، دفاع کوي. هغه په دې ټکي باندې ټينگار کوي چې د هغه رسالت د خداى له خوا دی نه د انسان له خوا. پولوس دا هم وايي چې د هغه وظيفه په ځانگړې توگه غير يهوديانو ته خدمت کول دي. وروسته بيا د دې عقيدې څخه دفاع کوي چې انسان يوازې د ايمان په وسيله د خداى په نظر کې نېک گڼل کېږي. هغه په وروستيو فصلونو کې څرگندوي چې د يو ايماندار سلوک د هغې مينې نتيجه ده چې په مسيح باندې د ايمان په وسيله پيدا کېږي.

## د موضوعگانو لست

سلامونه: ۱: ۱ - ۱۰

د يو رسول په توگه د پولوس واک او اختيار: ۱: ۱۱ - ۲: ۲۱

د خداى د فضل زېرى: ۳: ۱ - ۴: ۳۱

د يو مسيحي ازادې او مسووليت: ۵: ۱ - ۶: ۱۰

وروستنې خبرې: ۶: ۱۱ - ۱۸

## سلامونه

۱ (۱) دا ليک د پولوس رسول له خوا چې هغه نه د انسان له خوا ټاکل شوی او نه د انسان له خوا رالېږل شوی بلکې د عيسى مسيح او

پلار خدای له خوا چې عیسی یې له مړو نه راژوندی کړی دی. (۲)  
 ټول ایمانداران چې دلته زما سره دي د غلاتیې ټولو کلیساگانو ته  
 سلامونه وایي. (۳) زمونږ د پلار خدای او څښتن عیسی مسیح  
 فضل او سلامتی دې وي په تاسو باندې. (۴) هغه عیسی چې خپل  
 ژوند یې زمونږ د گناهونو په خاطر قربان کړ، ترڅو د خدای یعني  
 زمونږ د اسماني پلار د ارادې سره سم مونږ د دې اوسنی بدکارې  
 زمانې څخه خلاص کړي. (۵) د خدای جلال دې تل تر تله وي.  
 امین.

## یوازې یو زېری دی بل نشته

(۶) زه په دې ډېر حیران یم چې تاسو دومره زر د هغه چا نه مخ  
 اړوئ چې د مسیح په فضل یې رابللي یئ او بل زېری منئ. (۷)  
 حال دا چې بل زېری نشته. خو ځینې خلک شته چې غواړي ستاسو  
 فکرونه گډوډ او د مسیح زېری بدل کړي. (۸) خو که مونږ یا حتی  
 د اسمان یوه فرښته بې له هغه زېري څخه چې مونږ تاسو ته واوراوه،  
 کوم بل زېری واوروي، نو لعنت دې ورباندې وي. (۹) لکه څنگه  
 چې مخکې مې درته وویل، اوس یې یوځل بیا درته وایم: هر څوک  
 چې بې له هغه زېري نه چې تاسو قبول کړی دی، د کوم بل زېري  
 تبلیغ درته وکړي، نو لعنت دې وي ورباندې.

(۱۰) ایا زه اوس کوبښن کوم چې انسان راضي وساتم یا خدای؟ که  
 چېرې زما مقصد د خلکو خوشحالول وي، نو د مسیح خدمتگار به نه

## د پولوس زېری د مسیح له خوا دی

١١) زما خویندو او ورونو! زه غواړم تاسو په دې پوه شئ چې هغه زېری چې ما تاسو ته واوراوه، هغه د انسان له خوا جوړ شوی زېری نه دی. ١٢) هغه ما د چا له خوا تر لاسه کړی نه دی او نه چا راته زده کړی دی، بلکې خپله عیسی مسیح راته ښکاره کړی دی. ١٣) تاسو به زما د تېر ژوند په هکله چې کله ما د یهودي مذهب څخه پیروي کوله، اورېدلې وي چې څنگه په بې رحمۍ سره به مې د خدای کلیسا خوروله او کوبښنې به مې کاوه چې هغه له منځه یوسم. ١٤) زه په یهودیت کې د خپل قوم د خپلو ډېرو همزولو نه مخکې وم او د خپلو نیکونو په روایتونو باندې ټینګ ولاړ وم. ١٥) خو د خدای رضا په دې کې وه چې زه یې د زېږېدلو نه مخکې د مور په گېډه کې غوره کړم او د خپل فضل په وسیله یې راوبللم، ١٦) چې خپل زوی ماته راښکاره کړي، ترڅو غیریهودیانو ته د هغه په هکله زېری ورسوم. په دې کار کې ما د هېچا سره مشوره نه ده کړې ١٧) او نه اورشلیم ته لاړم، ترڅو د هغو خلکو سره ووینم چې زما نه مخکې رسولان وو، بلکې عربستان ته لاړم او وروسته بېرته دمشق ته راستون شوم.

١٨) درې کاله وروسته اورشلیم ته لاړم، ترڅو د پطروس سره وپېژنم او پنځلس ورځې د هغه سره پاتې شوم. ١٩) خو ما پرته د عیسی مسیح د ورور یعقوب نه نور رسولان ونه لیدل. ٢٠) زه چې تاسو ته څه لیکم هغه رښتیا دي. خدای پوهیږي چې زه دروغ نه وایم. ٢١) وروسته بیا د سوریې او قیلیقې سیمو ته لاړم. ٢٢) په

يهوديې كې د مسيح د كليساگانو غړو زه نه پېژندلم. (۲۳) هغوی يوازې اورېدلي وو چې خلکو به ويل: «هغه چا چې مونږ به يې خوړولو، اوس د هماغه ايمان په هکله وعظ کوي چې يو وخت يې د هغه د له منځه وړلو کونښن کاوه.» (۲۴) او هغوی زما په خاطر د خدای ثنا وويله.

## رسولانو پولوس د رسول په توگه قبول کړ

۲ (۱) خوارلس کاله وروسته يوئل بيا د برنابا سره اورشليم ته لاړم او تيتوس مې هم د ځان سره بوت. (۲) زه د خدای د الهام له مخې هلته لاړم. هلته ما د كليسا د هغو کسانو سره چې مشران گڼل کېدل يوازې وليدل او د هغوی سره مې د هغه زېري پيغام شريک کړ چې غيريهوديانو ته به مې ورکاوه. ما غوښتل په دې ډاډه شم چې کوم کار چې مې مخکې کړی ؤ او يا يې اوس کوم، هغه گټه نه لري. (۳) خو سره له دې چې زما ملگری تيتوس يوناني هم ؤ، خو هغه يې مجبوره نه کړ چې سنت شي. (۴) که څه هم ځينې خلکو چې خپل ځانونه يې ايمانداران ښودل، په پټه زمونږ په ډله کې رانوتلي وو چې جاسوسي وکړي، غوښتل چې دا کار وکړي او هغه ازادي چې مونږ په عيسی مسيح کې لرو، هغه له منځه يوسي. هغوی غوښتل چې مونږ غلامان کړي او دې ته مو مجبور کړي چې د هغوی د يهوديت د قوانينو پيروي وکړو. (۵) خو مونږ يوه شېبه هم هغوی ته موقعه ورنه کړه چې د هغوی تعليم ته غاړه کېږدو، ځکه چې مونږ غوښتل د زېري رښتينولي د تل دپاره په تاسو کې خوندي پاتې شي. (۶) او کوم خلک چې مشران گڼل کېدل، زما د زېري په پيغام کې

هېڅ شی زیات نه کړل. خو زما دپاره فرق نه کوي که هغوی هر څنگه وو، ځکه چې خدای د هېچا د ظاهري شکل په هکله قضاوت نه کوي. (۷) د دې په ځای، هغوی ولیدل چې خدای ماته دا وظیفه سپارلې ده چې ناسنت شویو غیریهودیانو ته زېری ورسوم، لکه څنگه چې پطروس ته یې د سنت شویو یهودیانو ته د زېري رسولو وظیفه سپارل شوې وه. (۸) ځکه هماغه خدای چې پطروس ته یې قدرت ورکړ چې د یهودیانو رسول اوسي، ماته یې هم قدرت راکړ چې د غیریهودیانو رسول اوسم. (۹) کله چې یعقوب، پطروس او یوحنا چې د کلیسا مشران گڼل کېدل، د خدای هغه فضل ولید چې ماته راکړل شوی ؤ، نو هغوی برنابا او ماته د ملگرتیا لاس راکړ. په دې سره جوړ راغلو چې مونږ به په غیریهودیانو کې او هغوی به د یهودیانو په منځ کې کار کوي. (۱۰) د هغوی یوازېنی غوښتنه دا وه چې باید د غریبانو په فکر کې اوسو، دا هغه څه وو چې ما په شوق سره غوښتل ویې کړم.

## پولوس د پطروس سره مخالفت کوي

(۱۱) خو کله چې پطروس انطاکیې ته راغی نو ما مخامخ د هغه مخالفت وکړ، ځکه کوم کار چې هغه کړی ؤ، غلط ؤ. (۱۲) ځکه مخکې له دې نه ځینې کسان چې د یعقوب له خوا رالېږل شوي وو هلته راورسېږي، پطروس د غیریهودیانو ایماندارانو سره په یو دسترخوان باندې کښېناستل، خو د هغوی په رسېدلو سره هغه نور د غیریهودیانو سره خوړل څښل پرېښودل. پطروس خپل ځان له هغوی څخه جدا کړ، ځکه هغه د هغو خلکو څخه وېرېده چې د

غیر یهودیانو سنتول یې غوښتل. (۱۳) نور یهودي ایمانداران په دې ریاکاری کې د پطروس سره یوځای شول، تر دې پورې چې برنابا هم د هغوی د ریاکاری له امله یې لارې شو. (۱۴) کله چې ما ولیدل د هغوی چلند او سلوک د زېري د حقیقت سره سم نه دی، نو د ټولو په مخکې مې پطروس ته وویل: «سره له دې چې ته یهودي یې خو د غیر یهودیانو په شان ژوند تېروي، نه د یهودیانو په شان، نو بیا څنگه کولای شې چې غیر یهودیان دې ته مجبور کړې چې د یهودیانو په شان ژوند وکړي؟»

یهودیان او غیر یهودیان د ایمان په وسیله خلاصون مومي

(۱۵) مونږ د اصل نه یهودیان یو، خو د گناهکارو غیر یهودیانو په شان نه یو. (۱۶) خو مونږ پوهېږو چې هېڅوک د شریعت په حکمونو باندې په عمل کولو سره نېک نه، بلکې په عیسی مسیح باندې په ایمان راوړلو سره نېک گڼل کېږي. مونږ خپله هم په عیسی مسیح باندې ایمان راوړ، ترڅو په مسیح باندې په ایمان راوړلو سره نېک وگڼل شو، نه د شریعت په سرته رسولو سره. ځکه چې هېڅوک نه شي کولای د شریعت په حکمونو باندې په عمل کولو سره نېک وگڼل شي. (۱۷) که چېرې مونږ هڅه کوو چې په مسیح باندې د ایمان راوړلو په وسیله نېک وگڼل شو، خو په دې گناهکاران گڼل کېږو چې شریعت مو پرېښی دی، نو ایا د دې معنی دا شوه چې مسیح زموږ د گناه سبب شو؟ هېڅکله نه. (۱۸) که چېرې زه هغه شریعت بیا جوړوم چې خپله مې خراب کړی دی، نو زه به خپل ځان د شریعت ماتوونکی وښایم. (۱۹) ځکه کله چې ما په شریعت باندې

د عمل کولو کونښن کاوه، زه يې محکوم کړم، نو د شريعت له مخې  
 مړ شوم. نو ما د هغه د ټولو شرايطو پوره کول پرېښودل، ترڅو د  
 خدای د ارادې سره سم ژوند وکړم. (٢٠) زه د مسيح سره په صليب  
 شوم، نو زه نور ژوندی نه يم، بلکې مسيح په ما کې اوسېږي. اوس  
 چې زه کوم ژوند تېروم، هغه د خدای په زوی باندې د ايمان لرلو په  
 وسيله دی چې زما سره يې مينه وکړه او خپل ژوند يې زما دپاره له  
 لاسه ورکړ. (٢١) زه د خدای فضل بې گټې نه گنم، ځکه که چېرې  
 عدالت په شريعت باندې د عمل کولو له لارې حاصلېدلای شوی، نو  
 بيا اړتيا نه وه چې مسيح دې مړ شي.

### ايمان راوړل يا په شريعت باندې عمل کول؟

٣ (١) ای ناپوهه غلاتيانو! تاسو ته په ښکاره وويل شول چې  
 عیسی مسیح څنگه په صليب ځوړند کړای شو. نو بيا په تاسو باندې  
 چا جادو او کوډې کړې دي چې دا نه منئ؟ (٢) زه يوازې غواړم  
 په دې پوه شم چې: ايا تاسو په شريعت باندې په عمل کولو سره  
 روح القدس تر لاسه کړ يا مو د زېږي په اورېدلو او په هغه باندې په  
 ايمان راوړلو له لارې؟ (٣) بيا څنگه کېدای شي چې دومره ناپوهه  
 اوسئ؟ تاسو چې خپل نوی ژوند د روح القدس په وسيله شروع کړ،  
 اوس غواړئ چې په خپل انساني کونښن يې کامل کړئ؟ (٤) ايا  
 ستاسو د ژوند ټولې تجربې بې گټې وې؟ په يقين سره چې بې گټې نه  
 وې. (٥) ايا خدای چې تاسو ته روح القدس درکوي او تاسو ته  
 معجزې ښايي، په شريعت باندې د عمل کولو په خاطر که د مسيح د



زېري اورېدلو او په هغه باندې د ايمان راوړلو په سبب؟

⑥ د ابراهيم په هکله فکر وکړئ: «ابراهيم په خداى ايمان راوړ او

خداى هغه د خپل ايمان له امله نېک وگاڼه.» ⑦ نو بيا پوه شئ

چې د ابراهيم رښتيني اولادونه هغه خلک دي چې په خداى ايمان

لري. ⑧ لکه څنگه چې د خداى په کلام کې پېشگويي شوې ده

چې خداى به غيريهوديان د ايمان په وسيله نېک وگڼي. هغه ډېر پخوا

ابراهيم ته دا زېرى ورکړى ؤ او ويلى يې وو: «ستا په وسيله به ټولو

قومونو ته برکت ورکړل شي.» ⑨ نو هغه خلک چې ايمان لري، په

هغو برکتونو کې به شريک شي چې ابراهيم ته د ايمان له امله ورکړل

شوي وو.

⑩ خو هرڅوک چې په شريعت باندې په عمل کولو تكيه کوي

هغه لعنتي دى. ځکه چې د خداى په کلام کې ليکل شوي دي: «لعنت

به وي په هر هغه چا باندې چې په هغو ټولو شيانو چې په شريعت

کې ليکل شوي دي، عمل نه کوي.» ⑪ دا ښکاره خبره ده چې

هېڅوک د شريعت په وسيله د خداى په نظر کې عادل کېدلى نه شي.

ځکه چې د خداى په کلام کې ليکل شوي دي: «نېکان به د ايمان په

وسيله ژوند کوي.» ⑫ خو د ايمان لاره د شريعت د لارې څخه

فرق لري. لکه څنگه چې وايي: «څوک چې په شريعت باندې عمل

کوي، هغوى به د شريعت له مخې ژوند کوي.» ⑬ خو مسيح مونږ

د هغه لعنت نه ازاد کړو چې د شريعت څخه راپيدا کېږي. کله چې

هغه په صليب ځورېد شو، نو زمونږ د گناهونو لعنت يې په خپل ځان

واخيست. ځکه چې د خداى په کلام کې ليکل شوي دي: «هرڅوک

چې په ونه کې خورند کړای شي هغه لعنتي دی.» (۱۴) مسیح دا کار د دې دپاره وکړ چې هغه برکت چې خدای د ابراهیم سره وعده کړې وه د عیسی مسیح په وسیله غیریهودیانو ته هم ورسېږي، ترڅو مونږ د خدای وعده شوی روح القدس د ایمان په وسیله لاسته راوړو.

## شریعت او د خدای وعده

(۱۵) ای زما خویندو او ورونو! زه تاسو ته د ورځني ژوند یو مثال راوړم: هېڅوک نه شي کولای هغه تړون چې د دوه کسانو ترمنځ شوی وي، باطل کړي او یا کوم شی په کې ورزیات کړي. (۱۶) خو خدای چې کومه وعده د ابراهیم سره کړې وه، نو د خدای کلام دا نه وایي: «د هغه د اولادونو سره،» یعنې مقصد یې دا نه ؤ چې ډېر اولادونه، بلکې د هغه مقصد دا ؤ چې د هغه یوازې اولاد، یعنې د مسیح سره. (۱۷) زما مقصد دا دی: هغه شریعت چې خلور سوه او دېرش کاله وروسته راغی، نه شي کولای هغه لوظ باطل کړي چې خدای د ابراهیم سره کړی ؤ او نه د هغه وعده ماتولی شي. (۱۸) ځکه که چېرې میراث د شریعت سره تړلی وي، نو هغه نور د وعدې سره تړاو نه لري. خو خدای هغه ابراهیم ته د وعدې له مخې ورکړی دی.

(۱۹) نو بیا د شریعت مقصد څه ؤ؟ د وعدې تر څنګه شریعت هم ورکړل شو، ترڅو خلکو ته د هغوی گناهونه وروښايي. شریعت د دې دپاره جوړ شوی ؤ چې یوازې د ابراهیم د نسل د راتللو پورې چې وعده یې ورسره شوې وه، اعتبار ولري. خدای خپل شریعت د فرښتو

په وسیله موسی ته چې د خدای او انسانانو ترمنځ منځگړی ؤ، ورکړ. (۲۰) خو منځگړي ته هغه وخت اړتیا وي چې په تړون کې دوه خواوې شاملې وي، خو خدای یو دی او هغه د ابراهیم سره بې له منځگړي وعده وکړه.

## د شریعت مقصد

(۲۱) ایا شریعت د خدای د وعدو په خلاف دی؟ هېڅکله نه. ځکه که چېرې شریعت کولای شوای مونږ ته نوی ژوند راکړي، نو په شریعت باندې په عمل کولو سره به د خدای په نظر کې عادل کېدلی شوای. (۲۲) خو د خدای کلام وایي چې مونږ ټول د گناه بندیان یو، ترڅو هغه وعده چې په عیسی مسیح باندې په ایمان راوړلو سره تر سره کېږي، ایماندارانو ته ورکړل شي. (۲۳) خو په عیسی مسیح باندې په ایمان راوړلو نه مخکې مونږ د شریعت تر قدرت لاندې وو او د شریعت په بند کې ساتل کېدلو، تر هغې پورې چې مونږ ته د عیسی مسیح د ایمان لاره ښکاره شوه. (۲۴) نو په دې ډول شریعت د مسیح تر راتللو پورې زمونږ سرپرست ؤ، ترڅو مونږ د ایمان په وسیله نېک وگڼل شو. (۲۵) خو څرنگه چې د دې وخت رارسېدلی دی چې په مسیح باندې ایمان راوړو، نو مونږ نور د شریعت سرپرستی ته اړتیا نه لرو. (۲۶) ځکه چې په عیسی مسیح باندې په ایمان راوړلو سره تاسو ټول د خدای اولادونه یئ. (۲۷) تاسو ټولو چې د عیسی مسیح په نوم د تعمید غسل واخیست، نو د مسیح خوی او خصلت ولرئ. (۲۸) نو بیا د یهودي او غیریهودي، غلام او ازاد او د نر او ښځې ترمنځ فرق نشته، ځکه چې تاسو ټول په عیسی مسیح

کې سره یو یی. (۲۹) که چېرې تاسو د مسیح یی، نو د ابراهیم اولادونه یی او د خدای د وعدې له مخې د هغه وارثان یی.

۴ (۱) خو زه تاسو ته وایم چې ترڅو پورې چې میراث خور

صغیر وي، نو د یو غلام سره فرق نه لري، که څه هم هغه د ټول

جایداد خاوند وي. (۲) پلار یې چې کوم وخت د هغه دپاره ټاکلی

دی تر هغې پورې به د سرپرستانو او ساتونکو د څارنې لاندې وي.

(۳) په همدې ډول کله چې مونږ هم په روحاني توګه ماشومان وو،

نو د دنیاوي بدو روحاني قوتونو غلامان وو. (۴) خو کله چې هغه

ټاکل شوی وخت راورسېد، نو خدای خپل زوی راولېږه چې د یوې

بنځې نه پیدا شو او د شریعت تابع ؤ، (۵) ترڅو د هغو خلکو ازادي

بېرته په بیه واخلي چې د شریعت تابع وو، په دې ډول هغه مونږ د

خپلو اولادونو په توګه قبول کړي یو. (۶) د دې دپاره چې خدای دا

وښایي چې د هغه اولادونه یو، نو د خپل زوی روح یې زمونږ زړونو

ته راولېږه، هغه روح چې چیغې وهي: «ای زما پلار جانه.» (۷) نو

نور ته غلام نه یې، بلکې د هغه اولاد یې. او څرنگه چې د هغه اولاد

یې، نو خدای ته د خپل هرڅه وارث کړی هم یې.

د غلاتیانو دپاره د پولوس اندېښنه

(۸) پخوا چې تاسو خدای نه پېژانده، نو د هغو خدایانو بندګي مو

کوله چې په اصل کې خدایان نه وو. (۹) خو اوس چې تاسو خدای

پېژنئ او یا باید ووايم چې خدای تاسو پېژني، نو بیا څنګه کولای

شئ چې بېرته هغو کمزورو او بې ګټې دنیاوي اصولو ته وروګرځئ؟

ولې غواړئ چې يوځل بيا د هغو شيانو غلامان شئ؟ (۱۰) تاسو په  
ډېر غور ځانگړې ورځې، مياشتې، فصلونه او کلونه هم په مذهبي  
توگه لمانځئ. (۱۱) زه وپېرم چې کوم زحمتونه چې ما ستاسو دپاره  
ويستلي دي، هغه بېخايه تللي وي.

(۱۲) ای خویندو او ورونو! تاسو ته زاري کوم چې خپل ځانونه زما  
په شان د دې شيانو څخه ازاد کړئ، ځکه چې زه هم ستاسو په شان  
شوی يم. تاسو مخکې زما سره هېڅ بد سلوک نه دی کړی. (۱۳)  
تاسو ته په یاد دي کله چې ما د اول ځل دپاره زېری واوراوه، په  
هغه وخت کې زه ناروغ وم. (۱۴) سره له دې چې زما ناروغي  
ستاسو دپاره يو ازماينست ؤ، خو بياهم تاسو زما څخه کرکه ونه کړه  
او مخ مو راڅخه ونه اړاوه، بلکې داسې هرکلی مو راته وويل چې  
گوندي زه د خدای فرېنټه يا خپله عیسی مسیح وم. (۱۵) زه دا ويلي  
شم چې تاسو زما سره دومره خوشبخته وئ که چېرې کېدلی شو، نو  
خپلې سترگې به مو راويستلې وای او ماته به مو راکړې وای. خو  
اوس ستاسو هغه خوشحالي څه شوه؟ (۱۶) خو اوس چې زه تاسو  
ته حقيقت وایم، نو ستاسو دښمن شوم؟ (۱۷) هغه خلک چې ستاسو  
سره ملگرتيا کوي د هغوی نیتونه ښه نه دي، بلکې هغوی غواړي چې  
تاسو زما څخه جدا کړي، ترڅو د هغوی طرفدار شئ او خپل پام د  
هغوی خواته اړوئ. (۱۸) که چېرې څوک غواړي چې په رښتیني  
توگه ستاسو سره ملگرتيا وکړي، نو دا ښه خبره ده، خو دا دې هر  
وخت کوي، نه يوازې هغه وخت چې زه ستاسو سره يم. (۱۹) زما  
گرانو بچيانو! زه يوځل بيا ستاسو دپاره د هماغه درد احساس کوم  
چې يوه مور يې د لنگون په وخت کې لري، ترڅو ستاسو طبيعت د

مسیح په شان شي. (۲۰) کاشکې زه اوس ستاسو سره وای چې په بل ډول مې درسره خبرې کولای، ځکه چې ستاسو په هکله ډېر اندېښمن یم.

## د ساره او هاجرې مثال

(۲۱) تاسو چې غواړئ د شریعت د حکمونو لاندې ژوند وکړئ، ماته ووايئ څه چې تورات وايي ایا په هغو باندې نه پوهېږئ؟ (۲۲) ځکه چې په تورات کې لیکل شوي دي چې ابراهیم دوه زامن درلودل، یو یې د وینځې څخه او بل یې د ازادې ښځې څخه ؤ. (۲۳) د وینځې زوی په عادي ډول پیدا شو، خو د ازادې ښځې زوی د خدای د وعدې له مخې نړۍ ته راغی. (۲۴) دا شیان کولای شو چې د یو مثال په توګه بیان کړو: دا دوه ښځې د خدای د دوه لوظونو ښودونکي دي. یوه یې هاجرې ده چې د سینا د غره په مثال ده او اولادونه به یې غلامان وي. (۲۵) هاجرې په عربستان کې د سینا د غره په مثال ده چې د اوسني اورشلیم په شان ده، ځکه چې د خپلو اولادونو سره په غلامۍ کې ژوند کوي. (۲۶) خو هغه بله ښځه ساره ده چې د اسماني اورشلیم په مثال ده. هغه ازاده ښځه ده او زموږ مور ده. (۲۷) ځکه چې لیکل شوي دي: ای شنډې ښځې! خوشحالي وکړه، که څه هم هېڅکله دې ماشوم نه دی زېږولی او د لنگون دردونه دې نه دي لیدلي. د خوشحالی نه چیغې ووهه، ځکه چې ناګڼلې ښځه به د ګڼلې ښځې نه زیات اولادونه راوړي.

(۲۸) نو اوس ای خویندو او ورونو! تاسو د اسحاق په شان د خدای

د وعدې اولادونه یی. (۲۹) په هغه وخت کې به هغه زوی چې په عادي ډول پیدا شوی ؤ، هغه زوی خوراوه چې د روح القدس په قدرت سره پیدا شوی ؤ، نن هم همداسې کیږي. (۳۰) خو د خدای کلام څه وايي؟ «وينځه او د هغې زوی وشړه، ځکه چې د وينځې زوی به د ازادې بنځې د زوی سره په ميراث کې شريک نه شي.» (۳۱) نو ای خویندو او ورونو! مونږ د وينځې اولادونه نه یو، بلکې د ازادې بنځې اولادونه یو.

## د مسیح په ازادۍ کې ټینګ پاتې شی

۵ (۱) مسیح مونږ د ازاد اوسېدلو دپاره ازاد کړي یو. نو اوس په خپلې ازادۍ کې ټینګ پاتې شی او مه پرېږدئ چې یوځل بیا د غلامۍ جغ ستاسو په غاړه کې کېښودل شي.

(۲) ماته غوږ ونیسئ! زه پولوس تاسو ته وایم، که چېرې تاسو سنتول د خلاصون یوه وسیله گڼئ، نو مسیح چې ستاسو دپاره کوم څه کړي دي، تاسو ته یې هېڅ گټه نشته. (۳) زه یوځل بیا په تاسو ټینګار کوم، که چېرې څوک سنت شي، نو هغه مجبور دی چې د شریعت په ټولو حکمونو باندې عمل وکړي. (۴) که چېرې په تاسو کې څوک کونښن کوي چې په شریعت باندې په عمل کولو سره نېک وگڼل شي، نو خپله اړیکه د مسیح سره پرې کوی او د خدای د فضل څخه لېرې پاتې کېږي. (۵) ځکه چې زمونږ هیله دا ده چې خدای به مونږ په خپل نظر کې عادل وگڼي او له دې امله مونږ د روح القدس په وسیله چې زمونږ د ایمان له لارې په مونږ کې کار کوي،

انتظار وباسو. (۶) ځکه کله چې مونږ په عیسی مسیح باندې ایمان ولرو، نو ستنېدل یا نه ستنېدل کومه مهمه خبره نه ده. کوم شی چې مهم دی هغه ایمان دی چې ځان نورو ته په مینه کې څرگندوي.

(۷) تاسو خو په روحاني توګه ښه پرمختګ کاوه، نو بیا چا ستاسو مخه ونیوله چې د حقیقت پیروي ونه کړئ؟ (۸) دا کار د خدای له خوا چې تاسو یې رابللي یئ، نه دی. (۹) لکه څنګه چې خلک وایي: «لږه خمیره ټول اوږه خمیره کوي.» (۱۰) زه باور لرم چې تاسو به د څښتن سره په یووالي کې کومه بله عقیده ونه منئ. خدای به هر هغه چاته چې تاسو یې اندېښمن کړي یئ، که هغه هر څوک وي، سزا ورکړي. (۱۱) ای خویندو او ورونو! د خپل ځان په هکله باید ووايم، که زه تر اوسه د ستنېدلو په هکله وعظ کوم چې دا کار ضروري دی، نو بیا ولې تر اوسه ځورول کېږم؟ که چېرې هغه رښتیا وو، نو بیا به هېڅوک د مسیح د صلیب په هکله زما په وعظ خفه شوی نه وای. (۱۲) کاشکې هغه څوک چې تاسو د دې دپاره پرېشانه کوي چې باید سنت شی نو هغوی دې خپل ځانونه خصیان کړي.

(۱۳) ای خویندو او ورونو! تاسو د دې دپاره رابلل شوي یئ چې ازاد اوسئ. خو د دې ازادۍ څخه یوازې د خپلو نفساني غوښتنو په خاطر کار مه اخلئ، بلکې په مینه د یو بل خدمت وکړئ. (۱۴) ځکه چې ټول شریعت په یو حکم کې خلاصه کېږي: «د خپل ګاونډي سره د خپل ځان په شان مینه کوه.» (۱۵) خو که چېرې تاسو په یو بل باندې خوله لګوئ او یو بل ته زیان رسوئ، نو بیا پام کوئ، که نه، نو



يو بل به بالکل له منځه يوسئ.

## نفساني غوښتنې او د روح القدس ثمره

١٦ نو زه دا وایم، که چېرې تاسو خپل ژوند د روح القدس د

لارښوونې سره سم تېر کړئ، نو بیا به د خپلو نفساني غوښتنو له

مخې کوم کار نه کوئ. ١٧ ځکه چې نفساني غوښتنې د روح

القدس د غوښتنو په خلاف دي او څه چې روح القدس غواړي هغه د

نفساني طبیعت په خلاف دي. له دې امله تاسو نه شی کولای هرڅه

چې مو زړه وغواړي هغه وکړئ. ١٨ خو که چېرې تاسو د خدای د

روح القدس په لارښوونه روان یئ، نو بیا مجبوره نه یئ چې د

شریعت تابع اوسئ.

١٩ د نفساني غوښتنو کارونه ښکاره دي: جنسي بد اخلاقي،

ناپاکي، عیاشي، ٢٠ بت پرستي، جادوگري، دښمني، جگړې، بخیلي

کول، قهر او غضب، ځان خوښونه، بې اتفاقي، ډله بازی، ٢١ بخیلي،

نشه، مستي او داسې نور. زه تاسو ته خبرداری درکوم لکه څنګه چې

مخکې ما تاسو ته هم درکړی ؤ، څوک چې داسې کارونه کوي د

خدای د پاچاهۍ په میراث کې به برخه ونه لري.

٢٢ خو د روح القدس ثمره دا ده: مینه، خوشحالي، ارامي، صبر،

مهرباني، نېکي، وفاداري، ٢٣ نرمي او په خپل نفس باندې واک

لرل. هېڅ شریعت د دې کارونو په خلاف نه دی. ٢٤ نو څوک چې

د عیسی مسیح پیروان دي، هغوی خپل انساني طبیعت د خپلو ټولو

هوسونو او غوښتنو سره په صلیب کړی دی. ٢٥ که چېرې مونږ د

روح القدس په وسیله ژوند کوو، نو باید خپل ژوند د روح القدس د لارښوونې له مخې جوړ کړو. (۲۶) نو باید غرور ونه کړو، یو بل ونه خورو او د یو بل سره بخپلي ونه کړو.

## د یو بل بار او چتوئ

۶ (۱) ای خویندو او ورونو! که چیرې څوک په کومې گناه کې راگېر شي، نو تاسو چې روحاني خلک یی، هغه په نرمی سره سمې لارې ته راوگرځوئ. په خپلو ځانونو باندې پام کوئ، که نه، نو تاسو به هم وسوسه شی. (۲) یو د بل سره د بار په وړلو کې مرسته کوئ، نو په دې ډول به تاسو د مسیح شریعت پوره کړئ. (۳) که چیرې څوک خپل ځان لوی گڼي او په حقیقت کې هغه هېڅ هم نه وي، نو هغه خپل ځان غولوي. (۴) هر څوک دې خپل عمل په خپله وازمایي. که چیرې ښه وي نو بیا کولای شي په خپل ځان فخر وکړي، خو خپل ځان د نورو سره مه پرتله کوئ. (۵) ځکه چې هر څوک باید خپل کار په خپله سرته ورسوي. (۶) څوک چې د خدای کلام زده کوي، نو په خپلو ټولو ښو شیانو کې دې خپل ښوونکی شریکوي. (۷) مه بې لارې کېږئ، هېڅوک نه شي کولای چې خدای وغولوي، ځکه څوک چې څه کړي هغه به رېښي. (۸) خو څوک چې د خپلو نفساني غوښتنو په کرونده کې کوم څه وکړي، نو د هغه څخه به د مرگ حاصل راټول کړي او څوک چې د روح القدس د خوشحالولو دپاره کوم څه وکړي، نو د هغه روح القدس څخه به د تلپاتې ژوندون حاصل راټول کړي. (۹) نو مونږ باید په

ښه کار کولو سترې نه شو او د دې کارونو څخه لاس وانخلو، نو په سم وخت به خپل حاصل راټول کړو. (۱۰) نو ترڅو پورې چې زمونږ سره موقعه وي، باید د هر چا سره نېکي وکړو او په ځانگړې توگه د هغوی سره چې د ایماندارانو په یوه کورنۍ کې زمونږ سره شریک دي.

## وروستنۍ خبرې

(۱۱) وگورئ، زه تاسو ته په خپل لاس په څومره غټو ټکو سره لیکم. (۱۲) کوم خلک چې تاسو په سنتولو مجبوروي، دا هغه خلک دي چې د نورو په مخکې خپل ځانونه داسې بنايي چې دوی ښه خلک دي. ځکه دوی نه غواړي چې د مسیح د صلیب په خاطر وځورول شي. (۱۳) ځکه حتی هغه خلک چې سنت شوي دي، هغوی په خپله په شریعت باندې عمل نه کوي، خو هغوی ستاسو ستنېدل د دې دپاره غواړي چې ستاسو په دې کار هغوی فخر وکړي. (۱۴) خو خدای دې نه کړي چې زه دې زمونږ د خښتن عیسی مسیح د صلیب څخه پرته په کوم بل شي باندې فخر وکړم. ځکه چې د هغه د صلیب په وسیله نړۍ زما دپاره مړه شوه او زه د نړۍ دپاره. (۱۵) ځکه چې ستنېدل یا نه ستنېدل کومه مهمه خبره نه ده، بلکې نوی پیدایښت مهم دی. (۱۶) سلامتي او رحم دې وي په هغه چا باندې چې د دې قانون سره سم ژوند تېروي او هم د خدای په ټولو حقیقي اسراییلو باندې.

(۱۷) له دې نه وروسته دې هېڅوک ما نه په تکلیفوي، ځکه زما په بدن چې کوم داغونه دي د هغې نه معلومېږي چې زه د عیسی یم.

۱۸ ای خویندو او ورونو! په تاسو ټولو باندې دې زمونږ د څښتن  
عیسی مسیح فضل وي. امین.

---

تاسو پوښتنې لرئ؟ +1 807.700.9066

afghanbibles.org © د ختیځ افغانستان ۲۰۲۱

Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.